

Unplanned shutdown of hydrogen and ammonia units at Chempark Záluží, Litvínov

UNIPETROL, a.s. ("Unipetrol") informs that due to an incident – fire and explosion at the Partial Oxidation Unit (POX unit) in Chempark Záluží, Litvínov, which occurred on December 12, 2017, the POX unit and ammonia unit have been shut down. As an effect of this incident, crude oil processing in Litvínov and Kralupy nad Vltavou refineries, as well as petrochemical processing of steam cracker unit in Chempark Záluží, Litvínov, have been reduced. There has been no damage to health or the environment.

Based on the information available, it is expected that the POX unit and ammonia unit in Chempark Záluží, Litvínov will be restarted within several weeks. Crude oil processing in the Litvínov and Kralupy nad Vltavou refineries, and processing of the steam cracker unit will also be resumed, at full capacity, at the same time.

The precise impact on UNIPETROL respective refinery and petrochemical unit utilisation and estimated financial loss of Unipetrol Group is subject to further evaluation and analysis.

Prague, December 12, 2017
UNIPETROL, a.s.
Regulatory announcement No. 34/2017



Neplánovaná odstávka výrobní jednotky vodíku a čpavku v Chemparku Záluží u Litvínova

UNIPETROL, a.s. ("Unipetrol") informuje, že z důvodu události - požáru a výbuchu na jednotce parciální oxidace (jednotka POX) v Chemparku Záluží u Litvínova, k níž došlo 12. prosince 2017, byla odstavena jednotka POX a výrobní jednotka čpavku. V důsledku této události bylo částečně sníženo zpracování ropy v rafinérii v Litvínově a Kralupech nad Vltavou a petrochemické zpracování na etylenové jednotce v Chemparku Záluží u Litvínova. Nedošlo ke škodám na zdraví ani na životním prostředí.

Na základě dostupných informací očekáváme, že odstavené jednotky POX a amoniaku v Chemparku Záluží u Litvínova budou uvedeny zpět do provozu v průběhu několika týdnů. Zároveň bude v plné kapacitě obnovena etylenová jednotka a zpracování ropy v rafinérii v Litvínově a Kralupech nad Vltavou.

Přesný dopad na využití jednotlivých petrochemických a rafinerských jednotek Unipetrolu a odhad negativního dopadu na finanční výsledky skupiny Unipetrol je nyní předmětem dalšího vyhodnocení a analýz.

V Praze, 12. prosince 2017
UNIPETROL, a.s.
Regulatorní oznámení č. 34/2017

